

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **38 (1951)**

Heft 12: **Gepflegtes Wohnen**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER



Unsere Frauen waschen mit

Thor

Wasch- und Geschirrwash-Maschine

Ja, überall wo die THOR Einzug hält, hilft sie an einem glücklichen Zusammensein mitgestalten. Was diese modernste Wasch- und Geschirrwashmaschine täglich - nicht nur am Waschtage - der Hausfrau dient und leistet, bleibt unerreicht:

THOR wäscht Ihre Wäsche und Ihr Geschirr, spült 100% in fließend Kaltwasser mit Überlauf.

Keine gelbe und graue Wäsche mehr. Keine Spezialwaschmittel notwendig. Keine Spezialboiler und Installationen. Minimaler Heißwasserverbrauch.

Tausende von Schweizer Hausfrauen besitzen eine THOR und rühmen sie.



BUSCO AG. ZÜRICH TEL. (051) 28 03 17

Senden Sie mir den neuen THOR-Prospekt

Name _____

Adresse _____

An BUSCO AG., Universitätstraße 69, Zürich 6



können Sie bekämpfen. Viele Schäden liessen sich weitgehend vermeiden, wenn rechtzeitig an eine zweckmässige Sicherheitsvorrichtung gedacht worden wäre. Wie diese Einrichtungen aussehen und wirken, können wir Ihnen aus leicht verständlichen Gründen hier nicht sagen. Dagegen besuchen wir Sie gerne und besprechen die Angelegenheit mit Ihnen an Ort und Stelle.

Hasler AG Bern

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON 64 11 11



**STEINZEUG-
BODENPLATTEN**
in verschiedenen Farben

**FEUERFESTE
PRODUKTE**

TONWERK LAUSEN AG




die Qualitätsplatte für

Bau und guten Innenausbau anspruchsvolle Möbelteile

Bezugsquellen: Bei Ihrem Händler

NOVOPAN AG., KLINGNAU

Telephon (056) 5 13 35/36




Mehr innere Ruhe

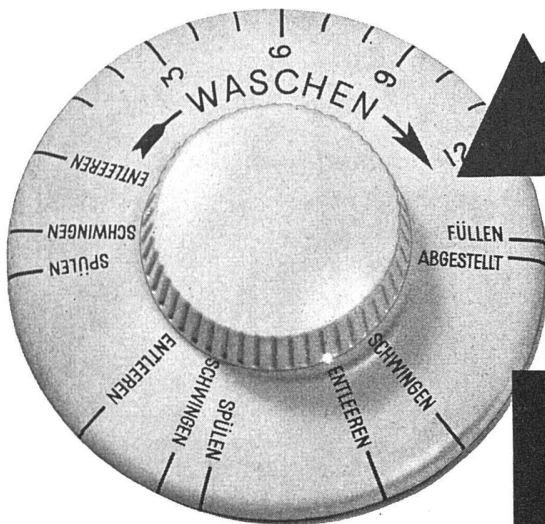
Auch einmal mit feuchten oder schmutzigen Schuhen in die Stube zu dürfen, das behagt dem Manne.

Farbiges Giubiasco-Linoleum erheitert den Raum und bindet den Mann ans Heim.

Giubiasco
LINOLEUM

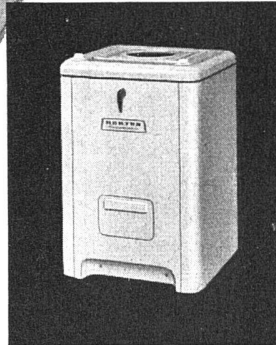
Seit Generationen fortschrittlich





- wäscht vollautomatisch
- wäscht individuell

SABEZ HORTON *Automatic*



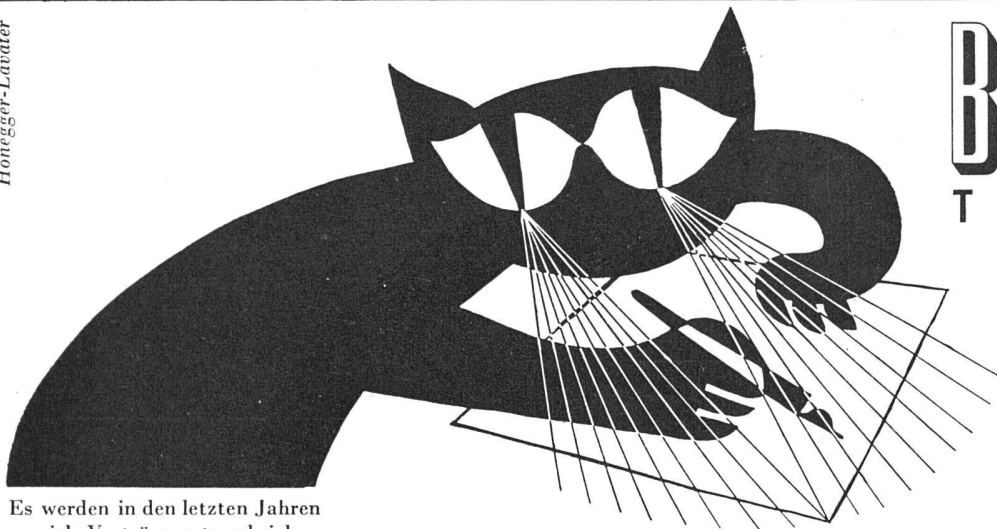
Verlangen Sie bitte Prospekt und Angebot; am besten aber ist es, wenn Sie sich die Maschine bei uns vorführen lassen.

Beziehbar durch die
Generalvertretung für die ganze Schweiz:

SANITÄR-BEDARF A.G. ZÜRICH 8

Kreuzstraße 54 Telephone (051) 24 67 33 Postfach Zürich 32
oder durch Ihren Sanitär-Installateur.

Honegger-Lavater



B.A.G.

T U R G I

Es werden in den letzten Jahren so viele Verträge unterschrieben, und doch sind die Verhältnisse unter den Menschen schrecklich ungeordnet. Fehlt es an der richtigen Beleuchtung, so daß die Beauftragten der Völker nicht sehen, was sie eigentlich unterschreiben, und es ihnen nicht klar im Gedächtnis bleibt?

Denken Sie daran, was auch immer Sie schreiben: zweckmäßige, formschöne und stilgerechte Beleuchtungskörper schonen Ihre Augen und erleichtern die Arbeit.

Wenn Sie BAG-Leuchten zum Träger der Lichtquellen bestimmen, dann wählen Sie zweckmäßig gebaute und zugleich formschöne Beleuchtungskörper.

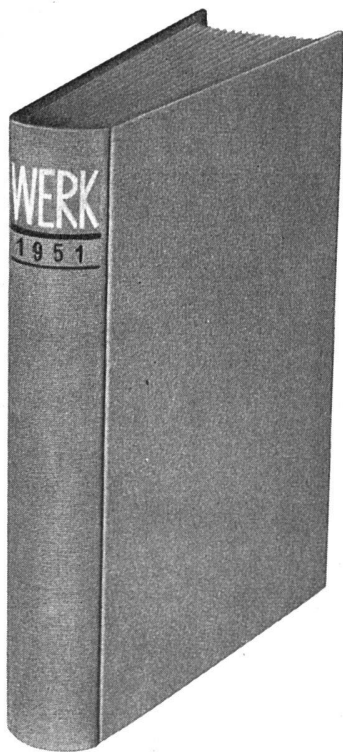
Zweckmäßigkeit verbürgt blendungsfreies gut verteiltes Licht bei größtmöglicher Lichtausbeute; Formschönheit, Schmuck der gut beleuchteten Räume.

Sachliche und neutrale Beratung durch unsere Spezialisten für Heim- und Industriebeleuchtung.

*B. A. G. Bronzefabrik A. G. Turgi
Fabrik und Bureaux Turgi, (056) 3 11 11*

*Verkauf durch
Musterlager Zürich, Stampfenbachstraße 15 (051) 24 26 88
sowie sämtliche Fachgeschäfte*

2



Für den mit Heft 12 zu Ende gegangenen Jahrgang 1951 wird wieder die beliebte

Einbanddecke

zum Einbinden des «WERK» mit geprägtem Buchrücken, in Rohleinen, hergestellt

Einbanddecke Fr. 4.80 plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke **Fr. 15.40** plus Porto

VERLAG «WERK» WINTERTHUR

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * **1 Einbanddecke 1951** mit geprägtem Buchrücken, in Rohleinen zu Fr. 4.80 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * **Einbinden der 12 Hefte 1951** inkl. Einbanddecke zu Fr. 15.40 plus Porto

Unterschrift:

Adresse:

* Nichtgewünschtes streichen

Ein

Geschenkabonnement

auf das

WERK

ist die beliebte Weihnachts- oder Geburtstagsgabe für den kunstinteressierten Freund, für den Mitarbeiter des Architekten oder für Sohn und Tochter.

Bei Bestellung eines Abonnements für das Jahr 1952 erfolgt Zustellung einer geschmackvollen Geschenkkarte auf die Festtage. Das erste Heft erscheint Ende Dezember und wird dem neuen Abonnenten sofort zugesandt werden.

Bestellen Sie heute noch eine Geschenkabonnementskarte bei Ihrem Buchhändler oder direkt beim

VERLAG «WERK», WINTERTHUR

Postfach 210, Telephone (052) 2 22 52

Abonnementspreise für Jahresabonnements:

Fr. 33.- für das Inland; Fr. 40.- + 5.- Porto und Verpackung für das Ausland.

BESTELLSCHEIN

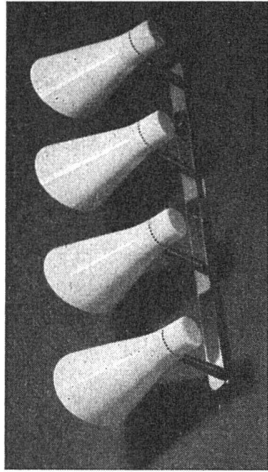
D____ Unterzeichnete bestellt ein Geschenkabonnement auf das «WERK» für 1952 zum Preise von Fr. 33.- (Inland) oder Fr. 45.- (Ausland) an die Adresse von

Name und Vorname

Genaue Adresse

Name und genaue Adresse des Bestellers:

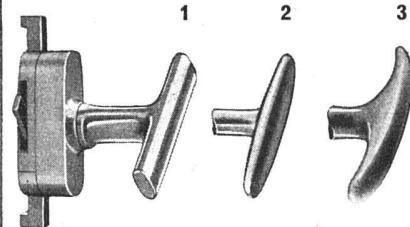
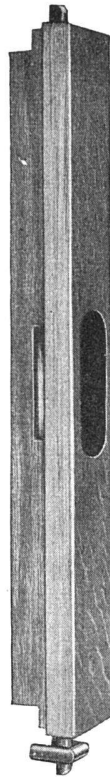
BELEUCHTUNGSKÖRPER



Atelier **Lenzlinger + Schaerer**
Pelikanstraße 19 «Neuegg» Zürich 1

BASCULE ABEL

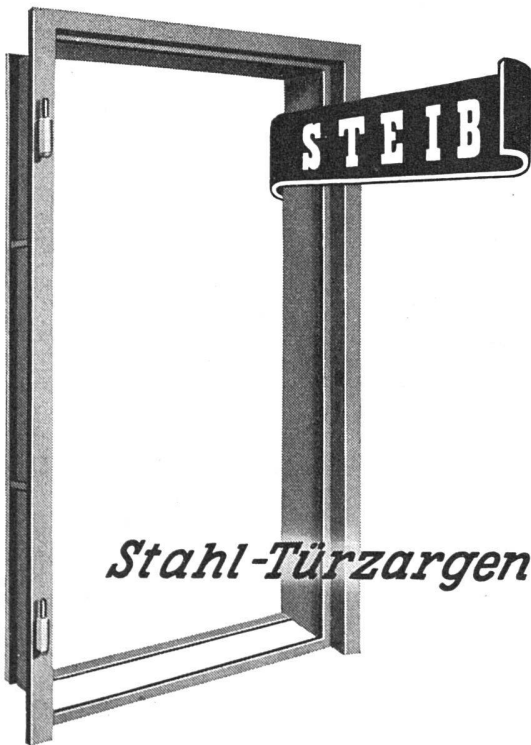
Ein verdeckt montierter
Präzisions-Verschluss.
Äußerst solid, rostfrei,
bequem und formschön.
Für 1- und 2-flüglige Fenster.



Bezug durch den
Eisenwarenhandel



WAGNER AG. WALDSTATT
Schweizer Baubeschläge
Tel. (071) 5 11 69 oder (051) 92 04 00

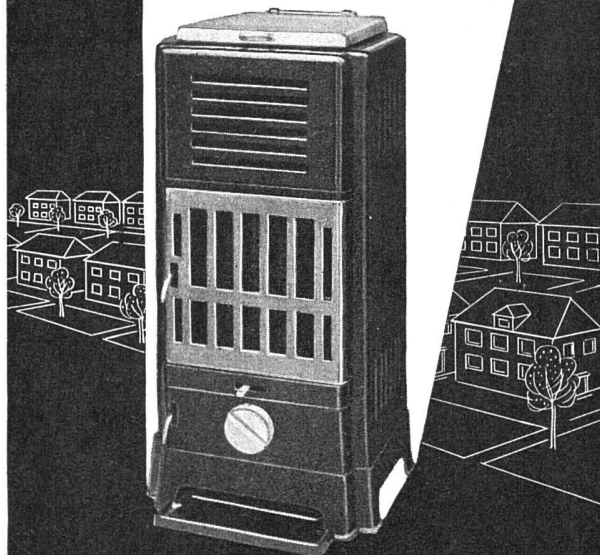


Stahl-Türzargen

für Holz- oder Stahltüren mit oder ohne
Gummidichtung kurzfristig lieferbar durch

J. & A. Steib Basel 15

GRANUM, DIE BESTE WARMLUFTHEIZUNG



GRANUM

SOCIÉTÉ ANONYME

NEUCHÂTEL, 5 AV. ROUSSEAU. TÉL. 5 34 87



HORGEN-GLARUS

Neuzeitliche Formen in Preßholz
bequem und formschön

AG. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS

Telephon (058) 5 20 91 IN GLARUS

Steinbrüche und Marmorwerke Laufen

**Cueni & Cie.
Laufen**

Telephon 790 77

liefern in sämtlichen Materialien alle **Steinhauer- und Marmorarbeiten** wie: Mauersteine und Platten für Gartenanlagen, Sockel, Quader, Tür- und Fenstereinfassungen, Treppen- und Brunnenanlagen, Platten für Fassaden, innere Wandverkleidungen, Bodenplatten, Platten für Badezimmer, Schalteranlagen, Cheminées und Möbel. Beste Referenzen zur Verfügung.

Baut mit
NATURSTEIN



- dem Werkstoff der Heimat



Die modernste Oelfeuerung

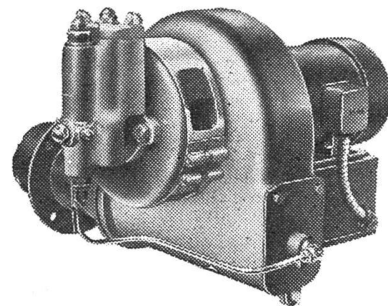
In- und Auslandpatente
Prüfberichte der EMPA und des SEV

Ueber 2000 Oelbrenner im In- und Ausland in Betrieb. Fragen Sie unsere Kunden; denn der Kauf einer Oelfeuerung ist Vertrauenssache. Kaufen Sie nur bei einer Firma, die Ihnen für einen prompten Service auch nach Jahren Gewähr bietet. — Der gute Ruf verpflichtet uns, stets an der Spitze des Fortschrittes zu bleiben

FABRIK: A.G. FÜR OELFEUERUNGEN, ZÜRICH 6

Telephon (051) 26 30 13

Winterthurerstraße 153



Vertretungen in:

Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen, Langenthal, Adelboden, Pontresina, Konolfingen, Oberhofen bei Thun usf.
Brüssel, Amsterdam, Malmö, Augsburg usf.



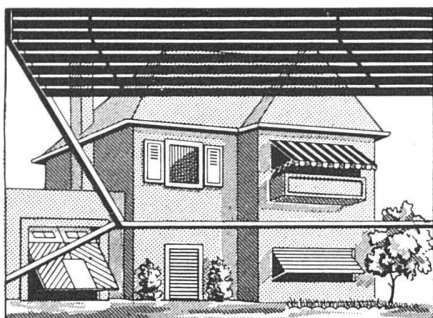
Temple National de Morges

Photo: O. Sartori, Genève

BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustikbeläge an
den gewölbten Deckenfeldern der Kirche — 285 m² —
auf bestehenden Gipsputz aufgespritzt



Wir liefern
 Rolläden in Holz
 und Stahl
 Schrankrolläden
 Jalousieläden
 Holzrolltore
 Kipp- und
 Flügeltore
 Sonnenstoren
 Markisenanlagen

E. TRABER & CO., GOLDACH (ST. G.)
 Rolläden- und Storenfabrik Telephone (071) 4 28 12



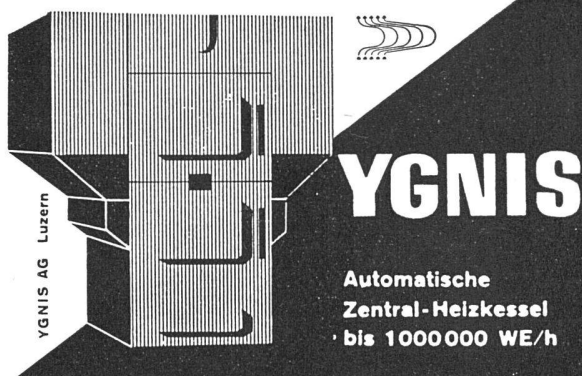
Rocopon, die neue Kunstharzemulsion für wisch- und waschfeste Innen- und Außenanstriche. In allen modernen Pastelltönen erhältlich.
Vorteile: Große Atmungsfähigkeit, rasches Trocknen, vornehmes Aussehen, geruchlos und angenehmes Verarbeiten.
 Prospekt, Muster und Referenzen gratis durch
O. Roth & Co., Luzern Tel. (041) 3 34 44
 Zentralschweiz. Lack- und Farbenfabrik GmbH.

A. Blaser & Co. Schwyz

Moderne Telephonkabinen
 Schalldichte Türen und Isolationen

Verkaufsbüro Zürich Claridenstr. 47 Telephone 23 29 46

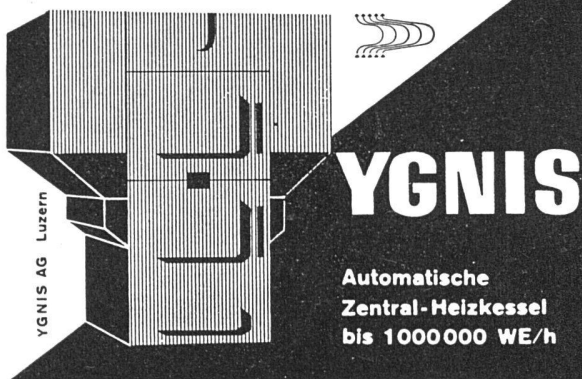
halbe Brennstoffkosten



YGNIS

Automatische
 Zentral-Heizkessel
 bis 1000000 WE/h

halbe Brennstoffkosten



YGNIS

Automatische
 Zentral-Heizkessel
 bis 1000000 WE/h

Gesucht

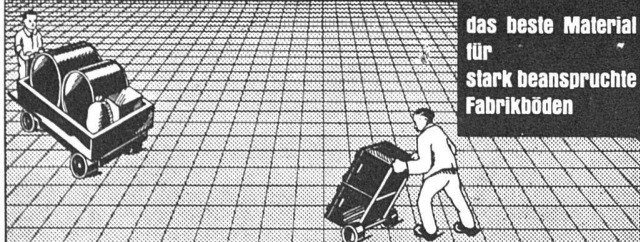
für interessanten, selbständigen Posten mit Entwicklungsmöglichkeiten

Innenarchitekt

der fähig ist, einem vielseitigen Betrieb der Möbelbranche das persönliche Gepräge zu geben. Es kommt nur ein absolut qualifizierter Zeichner und Gestalter in Frage.

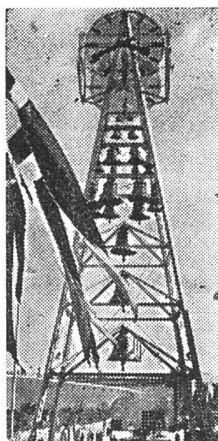
Ausführliche handschriftliche Offerten mit Arbeitsmustern und Bild sind zu richten unter **Chiffre L 13922 Y** an **Publicitas Bern**.

TRIVERS HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.
 ZÜRICH

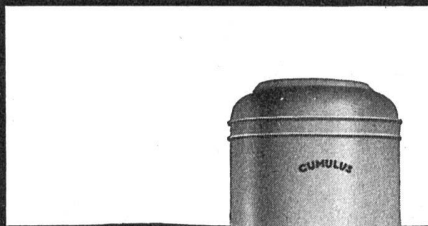


Glockengießerei
 Rüetschi AG., Aarau

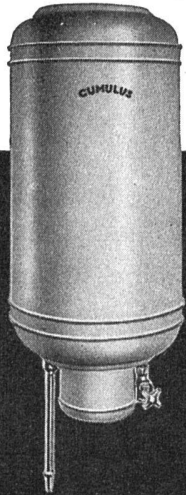
Kirchenglocken
 Neuanlagen
 und Reparaturen
 Statuen-
 und Bildguß

Glockenturm
 Schweiz. Landesausstellung
 Zürich 1939

SAUTER



**Cumulus
BOILER**



FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

TEPPICHE LINOLEUM

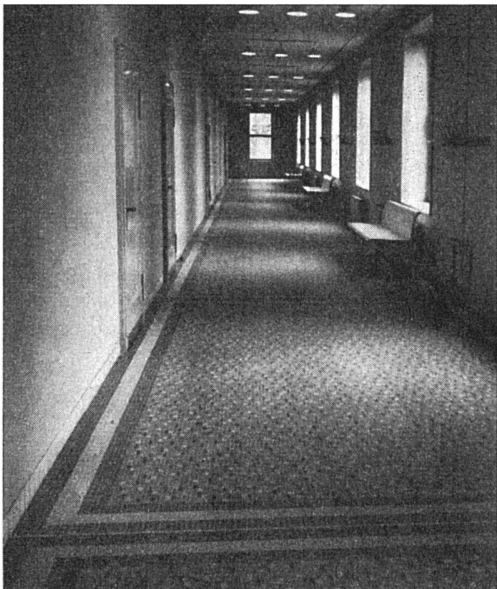
- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



Basel Telefon (061) 248 71
vis-à-vis Stadttheater

Zürich Talacker 24, Tel. (051) 237786



Weibliche Berufsschule Winterthur Stiftnosaik-Beläge

**Wand- und Bodenplatten-Beläge
Baumaterialien**

Werner-Graf & Co. AG., Winterthur

Wartstraße 48 Telefon (052) 213 13 Gegründet 1870

HANS **HB** BLÄTTLER



SCHREINERARBEITEN

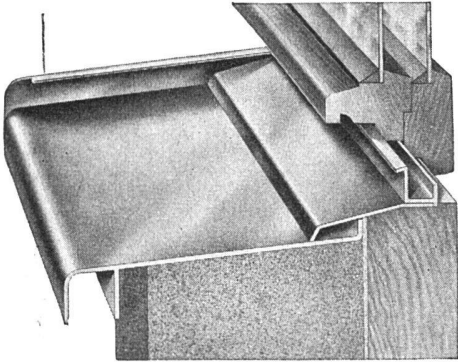
präzis, prompt, preiswert

Fabrik Hofackerstr. 13a, Zürich, Tel. (051) 246708



Türzargen Fensterbänke Wetterschenkel

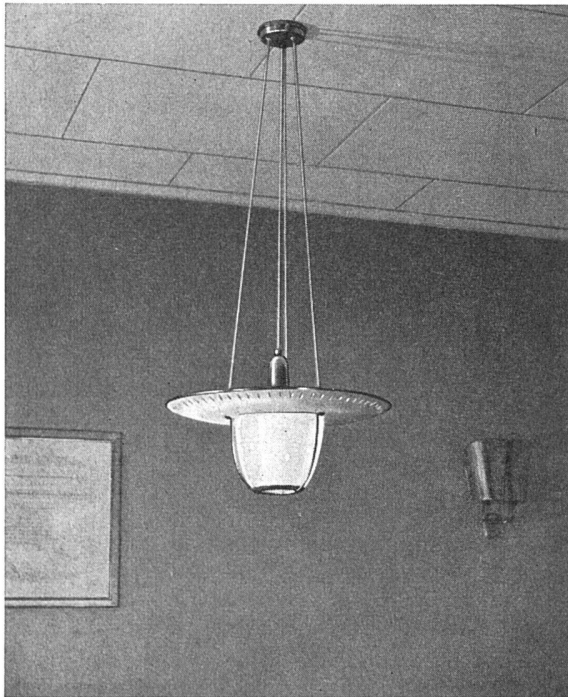
aus Eisen ermöglichen ein modernes,
zweckmäßiges Bauen



Baubeschlägefabrik und Metallbau

U. Schärers Söhne, Münsingen

Telephon (031) 68 14 37



♀ Paul Eberth U.G. Zürich

BELEUCHTUNGSKÖRPER

Bärengasse 25 / Talstraße

Telephon 051 / 25 67 43

Das Geschenk

FÜR DEN KUNSTFREUND

Im Verlag der
Buchdruckerei Winterthur AG. ist erschienen

WINTERTHURER KLEINMEISTER

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Die im Formate 24 × 32 cm erscheinende Publikation enthält 34 großenteils originalgroße Faksimilereproduktionen der schönsten Aquarelle und Zeichnungen von Winterthurer Künstlern des 18. und 19. Jahrhunderts. Im Mittelpunkt stehen die Werke der eigentlichen Kleinmeister JOHANN LUDWIG ABERLI, HEINRICH RIETER und JOHANN JAKOB BIEDERMANN, die vor allem in Bern tätig waren. Um sie gruppieren sich Blätter ihrer Zeitgenossen ANTON GRAFF, JOHANN ULRICH SCHELLENBERG und JOHANN RUDOLF SCHELLENBERG. Ihnen voran geht FELIX MEYER, der Begründer der neueren schweizerischen Landschaftsmalerei und Vorläufer dieser blühenden Winterthurer Malerschule des 18. Jahrhunderts, und im beginnenden 19. Jahrhundert folgen noch EMANUEL STEINER und JOHANN CASPAR WEIDENMANN. – Die mit größter Sorgfalt reproduzierten Blätter stammen aus der graphischen Sammlung des Winterthurer Kunstmuseums, das den künstlerischen Nachlaß dieser meisten Maler und Zeichner besitzt; sie werden fast durchgehend zum ersten Male publiziert. In einem einführenden Text würdigt Dr. Heinz Keller, Konservator des Winterthurer Kunstmuseums, diese Meister und ihr Schaffen.

Bestellungen durch Ihre Buchhandlung oder direkt beim Verlag Buchdruckerei Winterthur AG.

BESTELLSCHEIN

Buchdruckerei Winterthur AG., Winterthur
Postfach 210

Ich bestelle hiermit ein Exemplar der «Winterthurer Kleinmeister des 18. und frühen 19. Jahrhunderts» zum Preis von Fr. 50.– + Wust und Porto.

Unterschrift und Adresse des Bestellers:

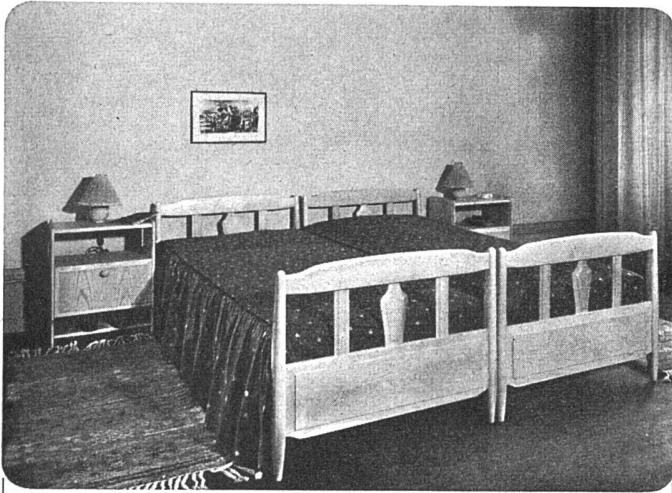
GRANIT

für HOCHBAU TIEFBAU GARTENBAU

CRESCIANO hell LODRINO BODIO NERO dunkel
roh - gespitzt - gestockt - gesägt - poliert

DINDO URBANO AG. OSOGNA-CRESCIANO

Telephon 6 31 08



(Bettmod. Nr. 2038; Nachttisch Nr. 2054)

Neuzeitliche Holztypenmöbel aus Eschenholz bieten eine hohe Bequemlichkeit und den Eindruck unbedingter Sauberkeit. Verlangen Sie unverbindlich unsern Spezialkatalog mit den verschiedenen formschönen Modellen.

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



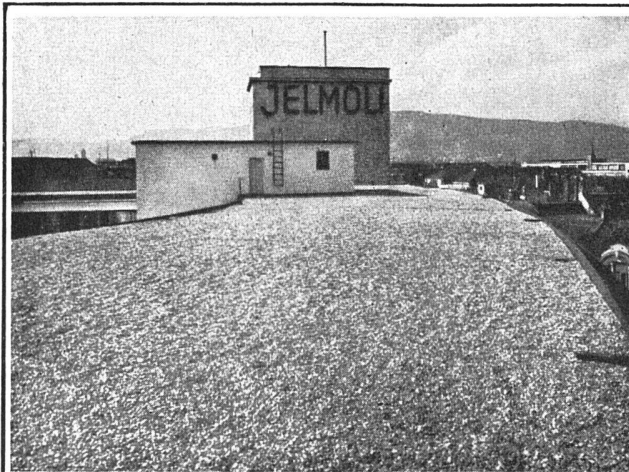
Basler Eisenmöbelfabrik AG.
Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie.
Telephon (061) 74461



Unser Schulhaus ist sehr neuzeitlich gebaut. Alle Klassenzimmer haben die einzigartigen ALIMIL-Zierrillendecken. ALIMIL-Täfer und -Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Alimil-Werk Luzern Tribtschenstraße 57 Telefon (041) 2 06 04



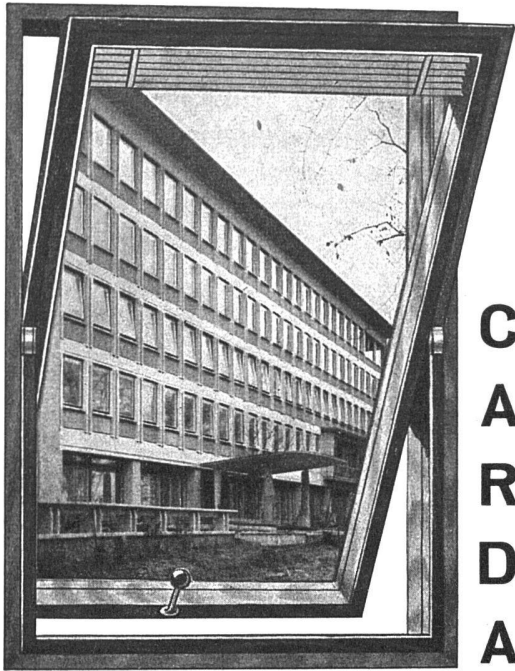
Flachdach - Isolationen

sind eine Spezialität unserer Firma. Fachtechnische Beratung kostenlos und unverbindlich

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich
Vulkanstrasse 110 Telephon 52 22 11

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51



C
A
R
D
A

J. GUYOT

MENUISERIE, ÉBÉNISTERIE D'ART

La Tour-de-Peilz

Téléphone (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich

JOHNSON

Was ist Johnson-Bodenimprägnierung?

Parkett, Tannenriemen, Linoleum, Korkparkett, Korklinoleum, Inlaid, Holzzement, Klinker, Tonplatten sowie alle übrigen porösen Beläge sind einer ständigen Tiefverschmutzung ausgesetzt. Dieses Grundübel wird nun ein für allemal durch die JOHNSON-Porenfüll-Methode behoben. Die Poren im Belag werden durch dieses Verfahren mit einer Naturharzlösung imprägniert, die verhindert, daß Schmutz und Flüssigkeit in den Belag eindringen. Über diesen Porenfüller wird ein 2-3-facher Johnson's Hartwachs-Anstrich aufgetragen, der Schutz bietet, selbst gegen Schneewasser, alkoholische Getränke usw. Die Imprägnierung ist einmalig. Das Putzpersonal wird durch unseren Instruktions-Dienst individuell den gegebenen Verhältnissen entsprechend aufgeklärt.

Resultat:

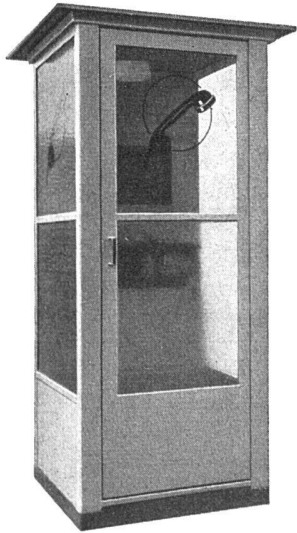
Ein immer schöner Boden, wasser-, tritt- und gleitsicher. Für die Nachbehandlung ein geringerer Arbeitsaufwand und vor allem viel weniger Putzmaterial.

Eine verlängerte Lebensdauer der kostbaren Bodenbeläge.

Wenn auch Sie sich für diese seit 25 Jahren in der Schweiz eingeführte Methode interessieren, schreiben Sie an die Generalvertretung:

E. GASSER, Rötelstr. 108, Zürich 57, Tel. 26 33 05

JOHNSON



Telefon-Kabinen
in Metall und Glas

Arbeiten für
die gesamte
Metall-Architektur

OTTO BÜTZBERGER

Eisen-, Metall-, Maschinenbau

Basel-Dreispiß

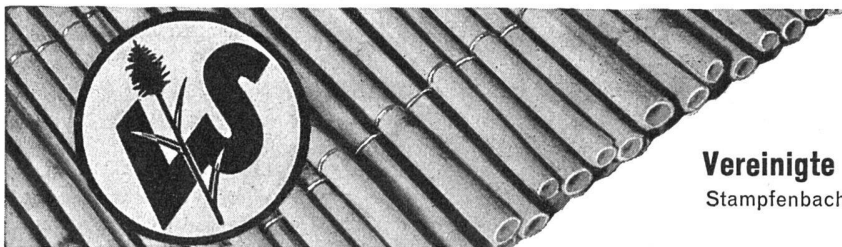
Mehr und
besseres Licht
durch 
Fluoreszenzleuchten



Verkaufsprogramm:

Deckenleuchten mit und ohne Glas
Eckleuchten mit und ohne Glas
Freistrahler
Brettstrahler
Normalstrahler
Schrägstrahler
Tropfwassergeschützte Leuchten
Einbauleuchten
Vorschaltgeräte
Fluoreszenzröhren
Röhrenhalter
Starterhalter
Starter

REMY **A** RMBRUSTER BASEL I



Schilfrohwewebe

der vorzügliche Putzträger

Vereinigte Schilfwerebereien Zürich

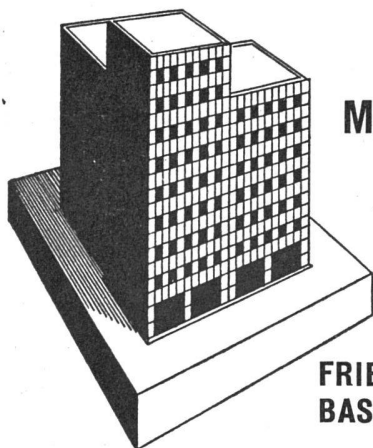
Stampfenbachplatz 1, Telephon (051) 28 43 63

Müller, Quendoz & Cie., Zürich

Hardturmstraße 131
Telephon (051) 25 17 30

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

Spezial-Abteilung: Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit
Fenster und Wände aus Glasbausteinen, wetterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend



MODELLBAU

FRIEDRICH SUTER

BASEL Telephon 858 94
Paradieshofstr. 36



Bodmer-Öfen und Cheminées

haben sich immer vorzüglich bewährt. Reichhaltige Auswahl. Alle Hafnerarbeiten und Ofenreparaturen. Neue und antike Kachelöfen. Elektrische Akkumulieröfen für Nachtstrom. Verlangen Sie bitte Prospekte!

Carl Gustav Bodmer & Co., Ofenfabrik
Zürich Seefeld, Holbeinstraße 22 - Telephon 34 12 73



Hans Wenzinger

Obere Zäune 20

Zürich 1

**Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen**

Verkleidungsplatten
Treppen, geschliffen
Steinhauerarbeiten,
in den üblichen Ausführungen

Otto Mayer

Kunststeinfabrik
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande
in allen Farben
Kompostsilos **OM**
Kaminhüte **OM**
Bahnanschluß

Bürglen Tel. (072) 54201

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67
TELEPHON 220674

FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6

Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenaufbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92

Rolladen aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken
& Jalousieläden

J. Sum
Rolladenfabrik Olten

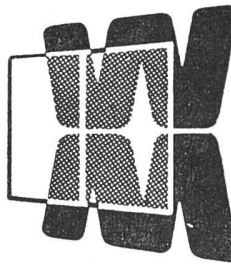
AKTIENGESELLSCHAFT

STEHLE & GUTKNECHT

SULZER ZENTRALHEIZUNGEN

Telephon 2 49 52 **Basel** Bärenfelsenstr. 40/47

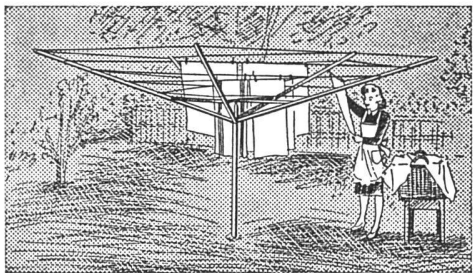
Zentralheizungen aller Systeme
Ventilationen jeder Art
Luftkonditionierungsanlagen
Sulzer Strahlungsheizung System Crittal



FENSTERFABRIK

WERNER MÜLLER & CO.

Dübendorf-Zürich Telephon (051) 93 41 60



«Sunwind», die ideale Wäschehänge

BREMY & CO., ZÜRICH 37

Hönggerstraße 148, Telephon (051) 26 01 57

HEINRICH LIER

HEIZUNGS-INGENIEUR SIA

Spezialfirma für

Projektierung und Ausführung von
Heizungsanlagen aller Systeme

ZÜRICH 4 Telephon 52 23 50, Badenerstraße 444

Beläge

aus Gußasphalt für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
aus Teerasphalt-Makadam für Gartenwege

Dachpappen, Klebmassen, Isoliermaterialien
Karbolineum - Teer-, Asphalt- und Bitumenprodukte



Alfred Brändli

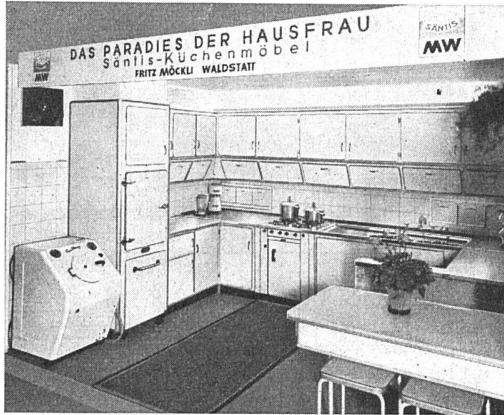
Asphalt- und Dachpappengeschäft
HORGEN Telephon 92 40 38

Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 94041

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton.



✚ Pat. Nr. 273041

sind

Eingebrannt-emailliert

Hitzebeständig

Feuchtigkeitsbeständig

Säurebeständig

Laugenbeständig

Der große OLMA-Erfolg 1950

Fritz Möckli, Waldstatt

Telephon (071) 5 22 79

(Appenzell)



LIGNA LTD.
KOH-I-NOOR
L. & C. HARDTMUTH

Papyria AG., Rautstraße 11, Zürich (Schweiz)

GRANIT
UND
MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione

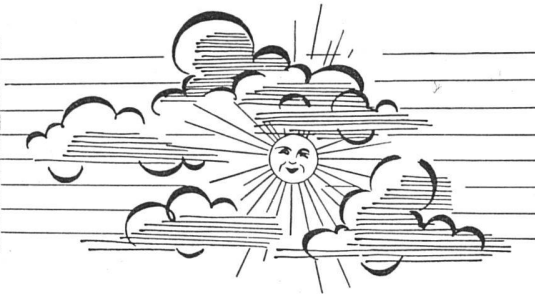
Tessiner Granit hell und dunkel -
Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke

Gegründet 1865





Rationelle Verwertung von Luft und Wärme, richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen.** – Neuzzeitliche **Lüftungs- und Luftheizungsanlagen** für Restaurants, Hotels, Kirchen, Schulhäuser, Versammlungslokale usw. – Verlangen Sie unsern Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR AG. STÄFA Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und luftechnische Anlagen

ohne

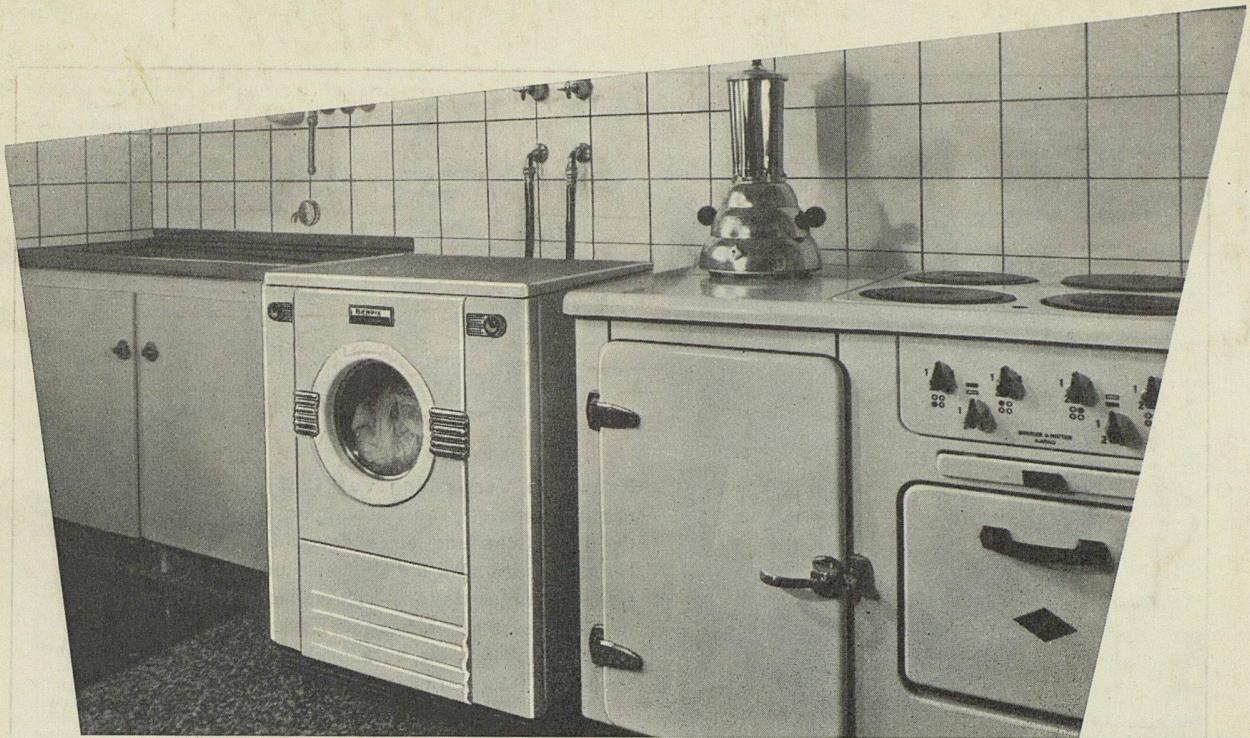
mit Schall-Isolation

Ein lang gehegter Wunsch geht in Erfüllung. Die neue **Schall- und Wärme-Isolation** bildet eine nochmalige **Verbesserung** der FRANKE-Spültische. – 3 wichtige Vorteile:

- Beim Einfüllen der Becken mit Wasser oder durch Ablegen von Geschirr auf den Tropfteil verursachte **Geräusche werden auf ein Minimum reduziert**;
- Das Wasser im Becken **kühlt viel langsamer ab**;
- Die Schall- und Wärme-Isolation kann gegen einen **bescheidenen Zuschlag von 5%** bei allen Spültischen angebracht werden.

FRANKE **WALTER FRANKE**
Aarburg/Aarg., Tel. 062/735 55

SPEZIALFABRIK FÜR KOMBINATIONEN UND SPÜLTISCHE



Im Einfamilienhaus im Mietshaus in der Wohnkolonie

überall ersetzt BENDIX die überlebte Waschküche samt den verwünschten Einrichtungen. Der Architekt spart dabei einen Raum ein oder kann ihn für andere, wichtigere Zwecke vorsehen. Der Bauherr wird die wirtschaftliche und die Bauherrin die angenehme Seite dieser wirklich genialen Lösung des Waschproblems mit größter Begeisterung aufnehmen.

BENDIX, der meistverbreitete Waschautomat der Welt

**weicht ein;
wäscht gründlich und schonend;
spült mehrmals in Flotte und Durchlauf
und schwingt aus.**

BENDIX befreit die Hausfrau endlich von der althergebrachten Wäscheplage und verwandelt den Waschttag in einen Tag voll Freude und Erholung.

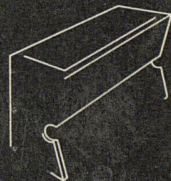
Dank seinen geringen Abmessungen kann der BENDIX-Waschautomat mit Leichtigkeit in der Küche, im Badzimmer, im Office usw. untergebracht werden.

Über 2 Millionen BENDIX in der ganzen Welt in Betrieb!

Seit 12 Jahren steht unser Service im Dienste der heute über 4000 begeisterte Kunden zählenden BENDIX-Familie in der Schweiz.

Gehen auch Sie den sicheren und angenehmen Weg!

Verlangen Sie unverbindlich unseren Prospekt «Warum ist BENDIX der meistverbreitete Waschautomat der Welt?»



BENDIX

WASCHAUTOMAT

AARAU: Brühlmann-Siebenmann

BASEL: K. Enderle, Elisabethenstr. 15
Kateba AG., Viaduktstr. 60

BERN: Hans Christen & Co., Seilerstr. 3

BIEL: Suri AG.

CHUR: Lichtwerke und Wasserversorgung

LUZERN: Frey & Co.

LYSS: Hans Moser, Spenglermeister

SOLOTHURN: Bregger & Co.

ST. GALLEN: Schmidhauser-Ruckstuhl

THUN: Gebr. Baumann & Co.

ZÜRCH: Applications Electriques S. A.,
Manessestr. 4